



Tammikuu–kesäkuu 2011

verrattuna tammikuu-kesäkuuhun 2010

- Liiketulos lukuun ottamatta uudelleenjärjestelykuluja kasvoi 20 prosenttia, valuuttakurssivaikutuksista puhdistettuna, 4,3 miljoonaan euroon (3,5)
- Osakkeenomistajien osuus kauden tuloksesta aleni -1,2 miljoonaan euroon (2,0), pääasiallisesti johtuen 2,9 miljoonan euron uudelleenjärjestelykuluista Ruotsissa
- Osakekohtainen tulos oli -0,10 euroa (0,17)
- Korkokate kasvoi 6 prosenttia 19,6 miljoonaan euroon (18,4)
- Palkkiotuotot kasvoivat nettomääräisesti 20 prosenttia 20,8 miljoonaan euroon (17,3)
- Toimintaympäristökijöitä koskevaan arviointiimme perustuen ja ottaen huomioon, että Ruotsin toiminta tulee rasittamaan tulosta vähemmän negatiivisesti kuin edellisenä vuonna, konsernin vuoden 2011 tuloksen ennen luottotappioita odotetaan muodostuvan paremmaksi kuin vuoden 2010. Luottotappioiden odotetaan vuonna 2011 olevan alhaiset. Kaikkineen tämä merkitsee sitä, että osakkeenomistajien osuus konsernin tuloksesta verojen jälkeen muodostuu vuonna 2011 merkittävästi paremmaksi kuin vuonna 2010.

Toinen vuosineljännes 2011

verrattuna ensimmäiseen vuosineljännekseen 2011

- Liiketulos lukuun ottamatta uudelleenjärjestelykuluja oli muuttumaton 2,1 miljoonaa euroa
- Osakkeenomistajien osuus kauden tuloksesta aleni -2,2 miljoonaan euroon (1,0), pääasiassa johtuen 2,9 miljoonan euron uudelleenjärjestelykuluista Ruotsissa
- Osakekohtainen tulos oli -0,19 euroa (0,09)
- Korkokate kasvoi 6 prosenttia 10,1 miljoonaan euroon (9,5)
- Palkkiotuotot nettomääräisesti kasvoivat 5 prosenttia 10,7 miljoonaan euroon (10,1)
- Luottotappiot nettomääräisesti olivat 0,3 miljoonaa euroa (0,0) vastaten 0,04 prosentin luottotappiotasoa
- Ensisijaisten omien varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin oli 7,7 prosenttia (7,3 prosenttia 31. joulukuuta 2010)

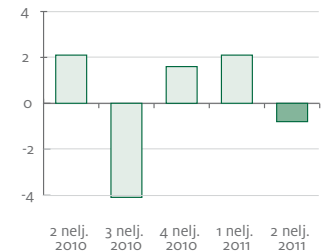
”Private Banking -liiketoimintamme on jatkunut menestyksekkäänä sekä Suomessa että Ruotsissa. Paransimme ensimmäisellä vuosipuoliskolla valuuttakurssivaikutuksesta puhdistettua tulosta ennen luottotappioita ja kertaluonteisia kuluja 24 prosenttia. Syksyllä järjestettävä pääomarakennetta vahvistava osakeanti ja saamamme lupa laskea liikkeen vakuudellisia joukkovelkakirjalainoja luovat meille taloudelliset edellytykset jatkaa liiketoiminnan laajentamista Suomessa ja Ruotsissa strategiamme mukaisesti. Oman pääoman tuotto Suomen-toimintojen kohdalla on jo lähes 15 prosenttia. Ruotsin-toiminnan uudelleenjärjestelyt – uusi johto, institutionaalisen osakevälitystoiminnan lopettaminen ja siirtyminen sivuliikkeeksi – mahdollistavat tuloksen parantumisen entistä nopeammin.”

Peter Wiklöf, toimitusjohtaja

Ålandsbanken on pankki, joka panostaa voimakkaasti asiakassuhteisiin ja henkilökohtaiseen palveluun. Pankilla on vankka sijoitusosaaminen ja lisäksi se tarjoaa hyviä rahoituspalveluja. Vuonna 1919 perustettu liikepankki on ollut listattuna Helsingin pörssissä vuodesta 1942. Ålandsbankenin pääkonttori sijaitsee Maarianhaminassa. Pankilla on Ahvenanmaalla 17 konttoria sekä kahdeksan konttoria Manner-Suomessa. Pankin tytäryhtiöllä Ålandsbanken Sverige AB:llä on kolme konttoria Ruotsissa. Ålandsbanken-konserniin kuuluu kaikkineen kymmenen tytäryhtiötä, joiden toiminta liittyy eri tavoin pankkitoimintaan.

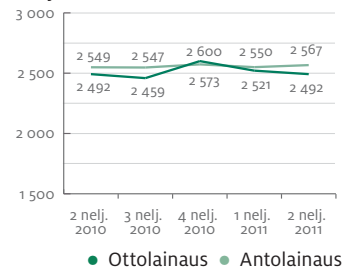
Liiketulos

miljoonaa euroa



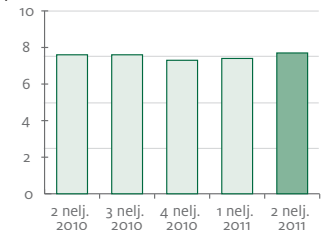
Otto- ja antolainaus

miljoonaa euroa



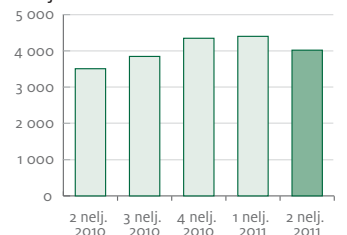
Vakavaraisuussuhde, ensisijaiset omat varat

prosenttia



Hallintoitava pääoma

miljoonaa euroa



Tulos ja kannattavuus

MARKKINAKATSAUS

Suomen ja Ruotsin talous kasvavat tällä hetkellä vahvasti. Suomessa BKT kasvoi ensimmäisellä vuosineljänneksellä 3,4 prosentin ja Ruotsissa 3,3 prosentin vuosivauhtia. Se oli kuitenkin alhaisempi kuin vuoden 2010 lopulla noteerattu erittäin vahva kasvuvauhti. Maailmantaloudella on edessään suuria haasteita, mikä on johtanut lisääntyneeseen levottomuuteen rahoitusmarkkinoilla. Muutamia huolenaiheista ovat Euroalueen velkakiiri, Japanin maanjäristyskatastrofin seuraukset, Pohjois-Afrikan ja Lähi-idän poliittiset levottomuudet, Yhdysvaltain talouden heikko elpyminen sekä Kiinan nouseva inflaatio.

Korat liikkuvat Suomessa ja Ruotsissa ylöspäin historiallisesti erittäin alhaisilta tasoilta. Tärkeimpien viitekorkojen kehitys ilmenee alla olevasta taulukosta. Euroopan keskuspankki korotti heinäkuussa ohjauskorkoaan 25 korpistettua 1,50 prosenttiin jatkaen siten huhtikuussa aloittamaansa korkojen nostamista, mitä ennen ohjauskorko oli ollut 1,00 prosenttia toukokuusta 2009. Ruotsin keskuspankki on asteittain korottanut ohjauskorkoa kesästä 2010 lähtien, jolloin ohjauskorko oli 0,25 prosentin pohjatasolla. Heinäkuussa tehdyn viimeisimmän koronnoston jälkeen ohjauskorko on nyt Ruotsissa 2,00 prosenttia. Korkoa odotetaan nostettavan vielä lisää.

VIITEKOROT KESKIMÄÄRIN/VUOSINELJÄNNES, PROSENTTIA

	2. nelj. 2011	1. nelj. 2010	2. nelj. 2010
Euribor 3 kk	1,41	1,09	0,69
Euribor 12 kk	2,13	1,74	1,25
Stibor 3 kk	2,44	2,21	0,61
Stibor 12 kk	3,00	2,67	1,19

Helsingin pörssin osakeindeksi (OMXHPI) laski vuosineljänneksen aikana 11 prosenttia ollen kuitenkin 4 prosenttia korkeampi kuin vuodenvaihteessa 2009/2010. Tukholman pörssin osakeindeksi (OMXSPI) laski vuosineljänneksen aikana 3 prosenttia, mutta oli 18 prosenttia korkeampi kuin vuodenvaihteessa 2009/2010.

Euro oli kesäkuun 2011 lopussa arvoltaan 2 prosenttia korkeampi Ruotsin kruunuun nähden kuin vuodenvaihteessa, mutta 11 prosenttia alhaisempi kuin vuoden 2009 päättyessä. Kolmena viime vuonna kurssiliikkeet ovat olleet huomattavia. Euron kurssin huippunoteeraus kruunuun nähden noteerattiin 21. huhtikuuta 2009, jolloin yhdellä eurolla sai 11,18 Ruotsin kruunua. Vastaavasti alin kurssi 8,71 noteerattiin 1. maaliskuuta 2011. Ålandsbankenin ruotsalaisen tytäryhtiön tulos muunnetaan euroiksi käyttäen kauden keskikursseja, kun taas sen tase muunnetaan tasepäivän kurssiin. Valuuttakurssivaikutuksesta johtuen ruotsalaisen tytäryhtiön tuloslaskelma aleni euroina ilmaistuna 2 prosenttia edellisestä neljänneksestä ja kasvoi 10 prosenttia ensimmäiseltä vuosipuoliskolta edelliseen vuoteen verrattuna. Valuuttakurssivaikutuksesta johtuen ruotsalaisen tytäryhtiön tase kasvoi edellisestä vuodesta euroina ilmaistuna 4 prosenttia.

TÄRKEITÄ TAPAHTUMIA

Ålandsbanken ilmoitti kesäkuussa suunnittelevansa noin 30 miljoonan euron osakeannin järjestämistä vastatakseen tiukentuneisiin pääomavaatimuksiin ja rahoittaakseen kasvuaan Suomessa ja Ruotsissa.

Osakeanti vahvistaa ensisijaisten omien varojen suhdetta riskipainotettuihin saamisiin noin 1,9 prosenttiyksiköllä 7,7 prosentista noin 9,6 prosenttiin pro-forma verrattuna tilanteeseen 30. kesäkuuta 2011. Osakeannin sekä muiden suunniteltujen pääoman käyttöä tehostavien toimenpiteiden tavoitteena on, että pankin ensisijaisten omien varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin 2012–2013 ylittää pohjoismaisten suurpankkien keskiarvon. Hallitus aikoo kutsua koolle ylimääräisen yhtiökokouksen pidettäväksi elokuun 2011 aikana osakeantivaltuutuksen saamiseksi annin toteuttamista varten. Osakeanti on tarkoitus toteuttaa nykyisille osakkeenomistajille suunnattuna merkintäoikeusantina. Pankin suuret osakkeenomistajat ovat antaneet pankille merkintäsitoumuksensa, jotka kattavat yli puolet osakeannista. Hallitus ehdottaa, että neljä A-osaketta oikeuttaa merkitsemään yhden uuden A-osakkeen merkintähintaan 13,00 euroa ja että neljä B-osaketta oikeuttaa merkitsemään yhden uuden B-osakkeen merkintähintaan 8,60 euroa.

Kesäkuun lopussa Ålandsbanken järjesteli uudelleen Ruotsin toimintaa. Institutionaalinen osakevälitystoiminta lopetettiin ja yhtiön johdossa toteutettiin muutoksia. Kaikkineen lakkautettiin noin 15 kokopäivätoimintaa ja kautta rasitti suuruusluokaltaan 2,9 euron uudelleenjärjestelykulut. Institutionaalisen osakevälitystoiminnan uudelleenjärjestelykulujen laskettu takaisinmaksuaika on noin 12 kuukautta. Institutionaalisen osakevälitystoiminnalla on pitkään ollut kannattavuusongelmia ja toimialalla on meneillään huomattava rakennemuutos. Pankissa on myös tehty päätös siitä, että Ruotsin toimintaa siirrytään harjoittamaan sivuliikkeenä neljännen vuosineljänneksen lopusta lukien. Se merkitsee tehokkaamman pääoman käytön lisäksi myös tehokkaampaa verotilannetta sekä kustannustehokkaampaa hallinnointia.

Kesäkuussa liikkeeseen laskettu Ålandsbankenin korko-obligaatio Inflaatio suoja herätti suurta kiinnostusta asiakkaiden keskuudessa ja obligaatiota merkittiin 25 miljoonalla eurolla. Se oli Ålandsbankenin liikkeeseen laskemien indeksiobligaatioiden kaikkien aikojen paras myyntitulos.

Ålandsbankenin rahastovolyymi Suomessa kasvoi 17 prosenttia ensimmäisellä vuosipuoliskolla. Nettomerkinnät Suomen rahastomarkkinoilla olivat ensimmäisellä vuosipuoliskolla 132 miljoonaa euroa. Ålandsbankenin nettomerkinnät olivat 93 miljoonaa euroa, mistä ruotsalaisten asiakkaiden osuus on 16 miljoonaa euroa. Ålandsbankenin markkinaosuus Suomen rahastomarkkinoista kasvoi ensimmäisellä vuosipuoliskolla 0,2 prosenttiyksikköä 1,0 prosenttiin. Ålandsbanken Rahastoyhtiö on edelleen rahastoyhtiö, jolla on Suomen korkein Morningstar-reittaus. Ålandsbankenin arvostelluista rahastoista 55 prosentilla on korkein mahdollinen arvosana, eli 5 tähteä.

TULOS TOISELTA VUOSINELJÄNNEKSELTÄ 2011

Osakkeenomistajien osuus toisen neljänneksen tuloksesta ennen veroja oli -2,2 miljoonaa euroa verrattuna 1,0 miljoonaan euroon edellisenä vuosineljänneksenä.

Tulos, lukuun ottamatta Ruotsin toimintaa, kohentui 1,1 miljoonalla eurolla eli 39 prosentilla 3,9 miljoonaan euroon, mikä vastasi 14 prosentin (11) tuottoa kohdistetulle omalle pääomalle. Suomen Private Banking -toiminnassa vuosineljännes oli erittäin menestyksellinen. Compass Card puolitti liiketappion. Kesäkuun lopussa yhtiön kortteja oli liikkeessä 92 000 kappaletta.

Ålandsbanken Sverige AB:n kirjaama tulos verojen jälkeen oli -6,1 miljoonaa euroa verrattuna -1,8 miljoonaa euroon edellisenä neljänneksenä. Tuloksen 4,3 miljoonan euron alentumisesta runsaat 2,9 miljoonaa euroa kohdistui uudelleenjärjestelykuluihin, jotka liittyivät institutionaalisen osakevälitystoiminnan lopettamiseen sekä muutoksiin yritysjohtossa. Ålandsbanken keskittyy nyt Ruotsin-liiketoiminnassaan yrittäjiin ja varakkaisiin yksityishenkilöihin sekä varainhoitopalveluihin instituutioille ja yrityksille. Private Banking -asiakkaiden määrä on edelleen ollut hyvässä kasvussa. Ålandsbanken on yhä vakuuttunut siitä, että pankin ainutlaatuisella asemalla – ”*se on pieni pankkiiriliike, jossa hyvään asiakassuhteiden hoitoon yhdistyy suurten pankkien rahoitusosaaminen*” – on selvää kysyntää myös Ruotsissa.

Konsernin oman pääoman tuotto oli -5,7 prosenttia (2,7).

Tulos ennen luottotappioita ja uudelleenjärjestelykuluja oli 2,4 miljoonaa euroa, jolloin parannusta edellisestä neljänneksestä oli 0,3 miljoonaa euroa eli 14 prosenttia.

Tuotot olivat 26,7 miljoonaa euroa (26,1), mikä oli 2 prosenttia enemmän kuin edellisenä neljänneksenä, vaikka rahoitushallinnon arvostustuotot ja myytävissä olevat rahoitusvarat olivat 1,0 miljoonaa euroa alhaisemmat.

Korkokate oli 10,1 miljoonaa euroa (9,5), mikä oli 6 prosenttia korkeampi kuin edellisenä neljänneksenä. Korkokatteeseen vaikuttivat positiivisesti korkeammat markkinakorot.

Palkkiotuotot olivat 10,7 miljoonaa euroa (10,1), mikä oli 5 prosenttia enemmän kuin edellisenä neljänneksenä. Lisäys tulee lähinnä sijoituksiin liittyvistä tuotoista.

Kulut olivat 27,2 miljoonaa euroa (24,0), josta 2,9 miljoonaa euroa oli Ruotsin toimintojen uudelleenjärjestelyihin liittyviä kuluja. Näitä kertaluonteisia kuluja lukuun ottamatta kulut olivat 1 prosentin korkeammat kuin edellisenä neljänneksenä.

Tehdyt työtunnit kokopäivätoimiksi muunnettuna kasvoivat toisella vuosineljänneksellä 699 toimeen verrattuna 687 toimeen edellisenä neljänneksenä. Muutokset juontuvat lähinnä emoyhtiön henkilökunnan kasvusta.

Nettomääräiset luottotappiot olivat 0,3 miljoonaa euroa, josta Ruotsissa 0,0 miljoonaa euroa. Luottotappiotaso oli 0,04 prosenttia verrattuna 0,00 prosenttiin edellisenä neljänneksenä.

Verokulut olivat 0,6 miljoonaa euroa (1,1), konsernin negatiivisesta tuloksesta huolimatta. Korkeat verokulut selittyvät sillä, että konsernin Suomen toimintojen voittoja verotetaan, kun taas Ruotsin toimintojen tappioista ei merkitä lykättyä verosaamista.

TULOS TAMMI–KESÄKUULTA 2011

Osakkeenomistajien osuus ensimmäisen vuosipuoliskon tuloksesta ennen veroja oli -1,2 miljoonaa euroa verrattuna 2,0 miljoonaan euroon edellisen vuoden vastaavana kautena. Tuloksen alentuminen juontuu pääasiassa kahdesta suuresta yksittäisestä erästä; Ruotsin toimintojen 2,9 miljoonan euron uudelleenjärjestelykuluista sekä viime vuonna Ruotsissa 1,3 miljoonan euron palautetusta verosta.

Tulos, lukuun ottamatta Ruotsin liiketoimintaa, aleni 14 prosenttia 6,8 miljoonaan euroon (7,9), mikä vastasi 13 prosentin (14) tuottoa kohdistetulle omalle pääomalle. Pääselityksenä hieman alempaan tulokseen olivat 0,5 miljoonaa euroa alhaisemmat sijoituskiinteistöjen nettotuotot sekä 1,1 euroa alhaisemmat rahoitushallinnon arvostustuotot.

Ålandsbanken Sverige kirjasi paikallisessa valuutassa mitattuna 24 miljoonalla kruunulla eli 35 prosentilla parantuneen liiketuloksen, uudelleenjärjestelykuluja lukuun ottamatta. Tuotot kasvoivat 13 prosenttia ja kulut puolestaan alenivat 7 prosenttia. Pääasiassa varainhoito-, rahoitussuunnittelu- ja rahoituspalveluja tarvitseviin yrittäjiin keskittyvän pankkitoiminnan tuotot kasvoivat 54 prosenttia. Tuotot instituutioille kohdistetusta varainhoidosta kasvoivat 12 prosenttia. Institutionaalisen osakevälitystoiminnan kehitys oli yhä negatiivinen, sen tuotot alenivat 21 prosenttia. Tämä toiminta lopetettiin kesäkuun puolivälissä. Tulos verojen jälkeen oli -8,0 miljoonaa euroa, josta -2,9 miljoonaa euroa oli uudelleenjärjestelykuluja, verrattuna edellisen vuoden -5,9 miljoonaan euroon, josta 1,3 miljoonaa euroa oli palautettuja veroja.

Konsernin tulos ennen luottotappioita ja uudelleenjärjestelykuluja oli 4,5 miljoonaa euroa ja tulos valuuttakurssivaikutuksesta puhdistettuna parani 24 prosenttia edellisestä vuodesta. Voimakkaammin tuloksen parantumiseen myötävaikuttivat Private Banking -toiminta Ruotsissa ja Suomessa.

Oman pääoma tuotto oli -1,5 prosenttia (1,6).

Tuotot kasvoivat 8 prosenttia 52,8 miljoonaan euroon (49,0). Ruotsin liiketoiminta-alueen tuotot kasvoivat 12 prosenttia paikallisessa valuutassa, kun taas konsernin muiden osien osalta tuloksen parantuminen oli 4 prosenttia.

Korkokate kasvoi 6 prosenttia 19,6 miljoonaan euroon (18,4) ja siihen vaikuttivat positiivisesti korkeammat markkinakorot.

Palkkiotuotot kasvoivat 20 prosenttia 20,8 miljoonaan euroon (17,3), johtuen pääasiassa hallinnoitavien pääomien noususta.

Kulut, lukuun ottamatta 2,9 miljoonan euron uudelleenjärjestelykuluja, kasvoivat 8 prosenttia 48,3 miljoonaan euroon (44,7). Valuuttakurssivaikutusta huomioimatta kasvuvauhti oli 4 prosenttia. Ruotsin liiketoiminnan kulut alenivat 7 prosenttia paikallisessa valuutassa, kun taas konsernin muiden osien kulut kasvoivat 3 miljoonaa euroa eli 13 prosenttia. Pääselityksenä kulujen kasvuun olivat sopimustenmukaisten palkankorotusten lisäksi Compass Cardin toiminnan käynnistäminen, samoin kuin projektikulut, jotka liittyvät vakuudellisten joukkovelkakirjalainojen liikkeeseenlaskun mahdollistamiseen, IRB-menetelmään siirtymiseen luottoriskin vakavaraisuusvaatimuksen laskennassa sekä Ruotsin toimintojen sivuliikeratkaisuun. Lisäksi valmistus omaan käyttöön on alentunut 1,2 miljoonalla eurolla.

Yhtiökokous hyväksyi huhtikuussa osakeperusteisen palkitsemisohjelman johtaville toimenhaltijoille. Puolivuositilinpäätöksessä ei ole varattu kuluja tätä ohjelmaa varten. Hallitus on valtuutettu hankkimaan enintään 25 000 B-osaketta, jotka sitten emitoidaan ansioituneille työntekijöille. 30. kesäkuuta 2011 mennessä ei ole tapahtunut omien osakkeiden hankintaa. Kulut tästä ohjelmasta kirjataan, kun ohjelman ehdot ovat täydelliset, minkä odotetaan tapahtuvan kolmannella neljänneksellä 2011.

Tehdyt työtunnit kokopäivätoimiksi muunnettuna alenivat ensimmäisellä vuosineljänneksellä 693 toimeen edellisen vuoden 701 toimesta. Muutokset juontuvat lähinnä Ålandsbanken Sverige AB:n henkilöstön vähentymisestä, kun taas Crosskey Banking Solutions Ab Ltd:n henkilökunta on lisääntynyt.

Nettomääräiset luottotappiot olivat 0,3 miljoonaa euroa. Luottotappiovaraukset koskivat ensisijaisesti Suomen liiketoimintaa. Luottotappiotasotaso oli 0,02 prosenttia verrattuna 0,01 prosenttiin edellisellä vuonna.

Verokulut olivat 1,6 miljoonaa euroa (1,8), mikä vastaa 114 prosentin todellista verokantaa (43). Edellisellä vuonna tulokseen sisältyi 1,3 miljoonan euron palautettu vero Ruotsissa. Kun Ruotsin toiminta siirtyi sivuliikkeeksi, konsernin todellinen verokanta lähestyi 26 prosenttia.

LIIKETOIMINTAVOLYYMIT

Hallinnoitava pääoma aleni 328 miljoonalla eurolla eli 8 prosenttia ensimmäisellä vuosipuoliskolla ollen 4 019 miljoonaa euroa (4 347). Hallinnoitava pääoma omissa rahastoissa kasvoi 15 miljoonalla eurolla 917 miljoonaan euroon (903). Täyden valtakirjan varainhoidossa oleva pääoma aleni 56 miljoonalla eurolla 1 817 miljoonaan euroon (1 873) markkina-arvojen negatiivisen kehityksen johdosta, uusiin asiakassopimuksiin liittyvästä nettolisäyksestä huolimatta. Konsultatiivisessa varainhoidossa oleva pääoma aleni 287 miljoonalla eurolla 1 285 miljoonaan euroon (1 572) markkina-arvojen negatiivisen kehityksen johdosta. Yhteenlasketusta hallinnoitavasta pääomasta Ruotsin liiketoiminta-alueen osuus oli 2 110 miljoonaa euroa eli 55 prosenttia.

Ottolainaus yleisöltä ja julkissektorilta, mukaan lukien vähittäisasiakkaille liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset, indeksiobligaatit ja debentuurit, oli 2 492 miljoonaa euroa (2 600), mikä oli vähennyistä 108 miljoonalla eurolla eli 4 prosenttia vuodenvaihteesta. Ruotsissa ottolainaus aleni ensimmäisellä vuosipuoliskolla 97 miljoonalla eurolla eli 21 prosenttia 361 miljoonaan euroon (458), johtuen lähinnä ja alentuneesta erikoisottolainauksesta kunnilta ja lääninhallinnoilta (landsting). Ahvenanmaalla ja Manner-Suomessa määräaikaiset talletukset kasvoivat.

Antolainaus yleisölle oli 2 567 miljoonaa euroa (2 573). Suomen liiketoiminta-alueen antolainaus aleni 5 prosenttia ensimmäisellä vuosipuoliskolla. Tähän on tärkeänä selityksenä Ålandsbankenin strategia, jonka mukaan Private Banking- ja Premium Banking-segmentin kokonaisasiakkuuksia priorisoidaan sen sijaan, että markkinaosuuksia kasvatettaisiin myöntämällä asuntolainoja alhaisilla marginaaleilla. Alentumiseen vaikutti myös strateginen päätös riskinoton alentamisesta kiinteistönjalostustoimintaa kohtaan. Ahvenanmaan liiketoiminta-alueella antolainaus kasvoi 5 prosenttia ensimmäisenä vuosineljänneksenä, pääasiassa yritysyksikössä. Ruotsissa antolainaus kasvoi 24 prosenttia paikallisessa valuutassa Private Banking -asiakkaiden hyvän luottojen kysynnän ansiosta.

LUOTTOJEN LAATU

Ålandsbankenin luottosalkulle on ominaista alhainen riski. Luottosalkusta noin kaksi kolmasosaa koostuu antolainauksesta yksityishenkilöille. Asuntolainojen osuus antolainauksesta yksityishenkilöille on noin kaksi kolmasosaa. Yksityishenkilöiden kohdalla toiseksi suurin luottolaji on arvopaperiluotot, joiden vakuutena on markkinanoteerattuja arvopapereita. Vakuuksien lainoitusarvot ovat konservatiiviset. Historiallisesti Ålandsbankenilla ei ole koskaan ollut olennaisia luottotappioita tästä luotonannosta.

Yrityssalkun luotot ovat suuresti samankaltaiset kuin henkilöasiakassalkun, koska monessa tapauksessa yritysten omistajina ovat asiakkaat, jotka henkilökohtaisesti ovat Private Banking -asiakkaita. Shipping- ja kiinteistönjalostustoiminnan luottojen osuus on asteittain alentunut osana riskiprofiilin alentamista entisestään ja Ålandsbankenin oman pääoman käytön tehostamista.

Bruttomääräiset järjestämättömät saamiset, yli 90 päivää erääntyneenä olleet luotot, vähenivät ensimmäisen vuosipuoliskon aikana 0,9 miljoonalla eurolla eli 3 prosenttia 26,8 miljoonaan euroon (27,7). Vähentymistä tapahtui ennen muuta yritysasiakkaiden kohdalla, kun taas henkilöasiakkaiden kohdalla tapahtui marginaalista kasvua. Järjestämättömien saamisten osuus antolainauksesta yleisölle aleni vuodenvaihteen 1,07 prosentista 1,04 prosenttiin.

Epävarmojen saatavien varausaste, toisin sanoen saamiskohtaiset arvonalentumiset suhteessa järjestämättömiin saamisiin, oli 53 prosenttia verrattuna vuodenvaihteen 55 prosenttiin. Ryhmäkohtaiset arvonalentumiset mukaan lukien varausaste oli 75 prosenttia verrattuna vuodenvaihteen 85 prosenttiin. Konsernin arvonalentumistappiovaraukset ovat 7,3 miljoonaa euroa, josta saamiskohtaisia 5,2 miljoonaa euroa ja ryhmäkohtaisia 2,1 miljoonaa euroa.

LIKVIDITEETTI JA VARAINHANKINTA

Ålandsbankenin likviditeettireservi, joka koostuu käteisvaroista, tilivaroista ja sijoituksista muissa pankeissa sekä likvideistä korkoa tuottavista arvopapereista, oli 525 miljoonaa euroa 30. kesäkuuta 2011, mikä vastaa 15 prosenttia vastaavien yhteismäärästä (16 prosenttia vuodenvaihteessa) ja 20 prosenttia antolainauksesta yleisölle (21 prosenttia). Kokonaislikviditeettireservistä aktiivisesti hallinnoitu likviditeettisalkku oli 283 miljoonaa euroa 30. kesäkuuta 2011 (271 miljoonaa euroa).

Ålandsbankenin core fundig ratio, toisin sanoen antolainaus yleisölle suhteessa ottolainaukseen yleisöltä, mukaan lukien yleiseen liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset, indeksiobligaatit ja debentuurit, oli 103 prosenttia 30. kesäkuuta 2011 (99 prosenttia 31. joulukuuta 2010). Ålandsbankenilla ei näin ollen ole tarvetta varainhankintaan pääomamarkkinoilta antolainausaikkunsa rahoittamiseksi.

Ottolainauksesta yleisöltä 215 miljoonaa euroa oli juoksuaikaltaan yli 1 vuoden määräaikaistalletuksia, indeksiobligaatia ja debentuuria (273 miljoonaa euroa). Vaikka muu ottolainaus on avista-ottolainauksena tai sen sopimuksen mukainen juoksuaika on alle 1 vuosi, tätä varainhankintaa voidaan historiallisen asiakaskäyttötymisen perusteella suurelta osin pitää vakaana.

PÄÄOMA JA VAKAVARAISUUS

Oma pääoma muuttui kauden -2,2 miljoonan euron laajan tuloksen määrällä sekä vähemmistöomistajan 2 miljoonan euron pääomaliäskyksellä Compass Cardiin ja on 155 miljoonaa euroa. Omavaraisuus kasvoi 4,6 prosenttiin vuodenvaihteen 4,5 prosentista.

Ensisijaiset omat varat määriteltynä vakavaraisuussäännöstön mukaan alenivat 0,2 miljoonalla eurolla 121,9 miljoonaan euroon (122,1).

Riskipainotetut saamiset vähenivät vuodenvaihteesta 73 miljoonalla eurolla eli 4 prosenttia ollen 1 591 miljoonaa euroa (1 664). Operatiiviset riskit riskipainotetuiksi saamisiksi muunnettuna vähenivät 35 miljoonalla eurolla eli 17 prosenttia, mikä liittyi Ruotsin toimintaan. Operatiiviset riskit lasketaan perustuen toiminnan tuottoihin kolmelta viime vuodelta. Riskipainotetut saamiset luottoriskeille alenivat 36 miljoonalla eurolla eli 2 prosenttia johtuen pääasiallisesti siitä, että rahoitusvakuudet luetaan nyt mukaan kehittyntä menetelmää soveltaen myös Ruotsin tytäryhtiössä.

Ensisijaisten omien varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin vahvistui 7,7 prosenttiin (7,3). Koska Ålandsbankenilla ei ole hybridipääomaa, rajoituksettomien ensisijaisten omien varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin on sama kuin ensisijaisten varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin. Vakavaraisuussuhde oli 12,3 prosenttia (12,0).

Ålandsbanken maksoi Finanssivalvonnan luvalla takaisin debentuurilainan 2/2006, joka laskettiin liikkeeseen 1. kesäkuuta 2006. Debentuurilainaa oli määrältään 8 miljoonaa euroa.

Uusien kansainvälisten vakavaraisuussäännösten mukaan kaikkien pankkien vakavaraisuusvaatimuksia tiukennetaan olennaisesti. Painopistealueena ovat rajoituksettomat ensisijaiset omat varat, toisin sanoen aito oma pääoma lukuun ottamatta erimuotoisia hybridipääomia, jotka saadaan lukea mukaan ensisijaisiin omiin varoihin. Vähimmäistaso rajoituksettomien ensisijaisten omien varojen suhteelle riskipainotettuihin saamisiin, mukaan lukien yleinen pääomapuskuri (capital conservation buffer), tulee olemaan 7,0 prosenttia. Vähimmäistaso ensisijaisten omien varojen suhteelle riskipainotettuihin saamisiin tulee olemaan vähintään 8,5 prosenttia. Vakavaraisuussuhteen vähimmäistaso tulee olemaan 10,5 prosenttia, mukaan lukien 2,5 prosentin yleinen pääomapuskuri (capital conservation buffer). Uudet vähimmäistasot tulevat muodollisesti voimaan vuonna 2019 usean vuoden asteittaisella sopeutuksella.

Ruotsin Finanssivalvonta odottaa, että ruotsalaiset suurpankit ottavat uuden säännöstön käyttöön vaiheittain Baselin komitean siirtymäsäädöksissä ehdotettua nopeammin. Markkinoiden vaatimusten ruotsalaisille suurpankeille odotetaan muutaman vuoden kuluessa olevan kokonaispääomalle 15–16 prosenttia, josta rajoituksettomien ensisijaisten omien varojen on oltava vähintään 10–12 prosenttiyksikköä.

Luottoriskien vakavaraisuusvaatimus lasketaan Ålandsbankenissa tällä hetkellä standardimenetelmällä ja operatiivisten riskien vakavaraisuusvaatimus perusmenetelmällä. Siirtyminen sisäisten luottoluokitusten menetelmän soveltamiseen luottoriskien osalta ja standardimenetelmän soveltamiseen operatiivisten riskien osalta parantaisi merkittävästi Ålandsbankenin vakavaraisuussuhdetta. Sisäisten luottoluokitusten menetelmän soveltamista luottoriskeihin koskeva lupahakemus on jätetty Suomen Finanssivalvonnalle.

OLENNAISIA TAPAHTUMIA KAUDEN PÄÄTTYMISEN JÄLKEEN

Finanssivalvonta myönsi 29. heinäkuuta Ålandsbankenille luvan laskea liikkeeseen vakuudellisia joukkovelkakirjalainoja. Ålandsbankenin osalta tämä merkitsee, että se saa käyttöönsä merkittävästi edullisimman pitkäaikaisen rahoituksen.

MUUTOKSIA YRITYSRAKENTEESTA

Ålandsbanken Sverige AB:n toimintaa siirrytään harjoittamaan sivuliikkeenä neljännessä vuosineljänneksestä lukien. Se merkitsee tehokkaamman pääoman käytön lisäksi myös tehokkaampaa verotilannetta sekä kustannustehokkaampaa hallinnointia.

RISKIT JA EPÄVARMUUSTEKIJÄT

Ålandsbankenin tulokseen vaikuttavat toimintaympäristön muutokset, joihin yhtiö ei voi itse vaikuttaa. Konsernin tuloskehitykseen vaikuttavat muun muassa makrotaloudelliset muutokset sekä yleisen korkotilanteen muutokset, samoin kuin pörssi- ja valuuttakurssit sekä kilpailutilanne. Vuoden aikana maailmaa ovat ravisuttaneet muun muassa Japanin maanjäristyskatastrofi, Pohjois-Afrikan ja Lähi-idän poliittiset levottomuudet, raaka-ainehintojen nousu sekä jatkuva huoli euroalueen velkakiisistä.

Konserni pyrkii harjoittamaan toimintaansa kohtuullisin ja harkituin riskein. Konsernin kannattavuus on riippuvainen organisaation kyvystä tunnistaa, hallita ja hinnoitella riskit. Konserniin kohdistuu luottoriski, likviditeettiriski, markkinariski, operatiivinen riski ja toimintariski.

Compass Cardin positiiviseen kehitykseen ja positiivisiin tulevaisuudennäkymiin perustuen on kirjattu 0,9 miljoonan euron laskennallinen verosaaminen. Mikäli yhtiön edellytykset muuttuisivat dramaattisesti siten, että yhtiö ei vastaisuudessa yllä voittoon, tämän saamisen arvoa voi tarvita tarkistaa.

TULEVAISUUDENNÄKYMÄT

Talouden elpymisen jatkuminen tulee suosimaan Ålandsbankenia korkeampien korkotasojen ja yhä vahvistuneen luottojen laadun myötä. Suomen ja Ruotsin taloudellisen tilanteen arvioidaan olevan vakaat, vaikkakin toimintaympäristön kehitys vaikuttaa Ålandsbankenin kotimarkkinoihin.

Tähän arviointiin perustuen ja ottaen huomioon, että Ruotsin toiminta tulee rasittamaan tulosta vähemmän negatiivisesti kuin edellisenä vuonna, konsernin vuoden 2011 tuloksen ennen luottotappioita odotetaan muodostuvan paremmaksi kuin vuoden 2010. Luottotappioiden odotetaan vuonna 2011 olevan alaiset. Kaikkineen tämä merkitsee sitä, että osakkeenomistajien osuus konsernin tuloksesta verojen jälkeen muodostuu vuonna 2011 merkittävästi paremmaksi kuin vuonna 2010.

TALOUDELLISET TIEDOTTEET

Ålandsbanken julkistaa seuraavan osavuositarkastuksen toimintavuonna 2011:

- osavuositarkastus tammikuu–syyskuu 31.10.2011

Maarianhamina 29. heinäkuuta 2011
HALLITUS

Taloudelliset tunnusluvut

Konserni	2. nelj. 2011	1. nelj. 2011	%	2. nelj. 2010	%	1.1.–30.6. 2011	1.1.–30.6. 2010	%
miljoonaa euroa								
TULOS								
Korkokate	10,1	9,5	6	9,3	9	19,6	18,4	6
Palkkiotuotot, netto	10,7	10,1	5	9,9	8	20,8	17,3	20
Muut tuotot	5,9	6,6	-10	6,3	-5	12,5	13,3	-6
Tuotot yhteensä	26,7	26,1	2	25,4	5	52,8	49,0	8
Henkilöstökulut	-16,5	-13,9	19	-13,6	22	-30,4	-26,4	15
Muut kulut	-10,6	-10,1	5	-9,8	9	-20,8	-18,2	14
Kulut yhteensä	-27,2	-24,0	13	-23,4	16	-51,2	-44,7	15
Tulos ennen tappioita	-0,5	2,1	-123	2,1	-124	1,6	4,3	-63
Arvon alentumistappiot luotoista ja muista sitoumuksista	-0,3	0,0		0,0		-0,3	-0,1	144
Liiketulos	-0,8	2,1	-136	2,0	-138	1,4	4,2	-68
Tuloverot	-0,6	-1,1	-48	-0,4	33	-1,6	-1,8	-9
Katsauskauden tulos	-1,3	1,0	-227	1,6	-181	-0,3	2,4	-112
Tuloksen jakautuminen:								
Määräysvallattomat omistajat	0,9	0,0		0,4	103	0,9	0,5	92
Ålandsbanken Abp:n osakkeenomistajat	-2,2	1,0		1,2		-1,2	2,0	-160
VOLYYMIT								
Antolainaus yleisölle	2 567	2 550	1	2 549	1			
Ottolainaus yleisöltä ¹	2 492	2 521	-1	2 492	0			
Hallinnoitava pääoma	4 019	4 347	-8	3 507	15			
Oma pääoma	155	155	0	160	-3			
Taseen loppusumma	3 403	3 398	0	3 617	-6			
Riskipainotetut saamiset	1 591	1 645	-3	1 657	-4			
TUNNUSLUVUT								
Oman pääoman tuotto, % (ROE) ²	-5,7	2,7		3,0		-1,5	1,6	
Kulu/tuotto-suhde, % ³	103	92		92		97	91	
Luottotappiotaso, % ⁴	0,04	0,00		0,01		0,02	0,01	
Järjestämättömien saamisten osuus, brutto, % ⁵	1,04	0,89		0,70		1,04	0,70	
Epävarmojen saatavien varausaste, % ⁶	75	72		78		75	78	
Core funding ratio (Antolainaus/ottolainaus), % ⁷	103	101		102		103	102	
Omavaraisuus, % ⁸	4,6	4,6		4,4		4,6	4,4	
Vakavaraisuussuhde, ensisijaiset omat varat, % ⁹	7,7	7,4		7,6		7,7	7,6	
Tulos/osake, laimentamaton, euroa	-0,19	0,09		0,11		-0,10	0,17	
Osakekohtainen oma pääoma, euroa	13,15	13,41		13,72		13,15	13,72	
Osakekurssi A-osake, euroa	25,98	25,50		27,95		25,98	27,95	
Osakekurssi B-osake, euroa	16,50	17,00		20,85		16,50	20,85	
Tehdyt työtunnit kokopäivätoimiksi muunnettuna	699	687		690		693	701	

¹ Ottolainaus yleisöltä ja julkisyhteisöiltä, mukaan lukien joukkolainat ja sijoitustodistukset

² (Osakkeenomistajien osuus katsauskauden tuloksesta/osakkeenomistajien osuus omasta pääomasta keskimäärin) x 100

³ Kulut / Tuotot

⁴ Arvon alentumistappiot luotoista ja muista sitoumuksista / Luottokanta

⁵ (Järjestämättömät saamiset (> 90 pv) / Luottokanta) x 100

⁶ Arvon alentumistappiovaraus / Epävarmat saatavat

⁷ Antolainaus / Ottolainaus mukaan lukien yleiseen liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset, indeksibligaatit ja debentuurit

⁸ (Oma pääoma / Taseen loppusumma) x 100

⁹ (Ensisijaiset omat varat / Vakavaraisuusvaatimus) x 8 % x 100

Lyhennetty tase

Konserni	30.6.2011	31.12.2010	%	30.6.2010	%
miljoonaa euroa					
VASTAAVAA					
Käteiset varat	14	61	-77	47	-70
Keskuspankkirahoitukseen oikeuttavat saamistodistukset	135	168	-19	146	-7
Saamiset luottolaitoksilta	243	127	91	319	-24
Saamiset yleisöltä ja julkisyhteisöiltä	2 567	2 677	-4	2 549	1
Saamistodistukset	230	266	-14	303	-24
Osakkeet ja osuudet	7	5	31	18	-64
Osakkeet ja osuudet omistusyhteisyrittäjissä	1	1	-6	1	-4
Johdannaissopimukset	24	35	-33	32	-24
Aineettomat hyödykkeet	11	10	5	9	13
Aineelliset hyödykkeet	35	36	-4	36	-4
Muut varat	112	58	92	133	-16
Siirtosaamiset ja maksetut ennakot	22	27	-19	22	-1
Laskennalliset verosaamiset	3	2	37	2	44
Vastaavaa yhteensä	3 403	3 475	-2	3 617	-6
VASTATTAVAA					
Velat luottolaitoksille	185	191	-3	416	-55
Velat yleisölle ja julkisyhteisöille	2 088	2 141	-2	2 081	0
Liikkeeseen lasketut velkakirjat	747	790	-5	732	2
Johdannaissopimukset	10	10	-1	11	-13
Muut velat	106	67	59	98	8
Siirtovelat ja saadut ennakot	32	27	20	27	20
Velat, joilla on huonompi etuoikeus kuin muilla veloilla	58	73	-21	71	-19
Laskennalliset verovelat	22	22	1	22	2
Vieras pääoma yhteensä	3 248	3 320	-2	3 458	-6
Oma pääoma ja vähemmistön osuus					
Osakepääoma	23	23	0	23	0
Ylikurssirahasto	33	33	0	33	0
Vararahasto	25	25	0	25	0
Käyvän arvon rahasto	8	9	-17	9	-13
Edellisten tilikausien voitto	62	63	-2	68	-8
Osakkeenomistajien osuus pääomasta	152	154	-2	158	-4
Vähemmistön osuus pääomasta	3	1	477	1	137
Oma pääoma yhteensä	155	155	0	160	-3
Vastattavaa yhteensä	3 403	3 475	-2	3 617	-6

Lyhennetty laaja tuloslaskelma

Konserni	2. nelj. 2011	1. nelj. 2011	%	2. nelj. 2010	%	1.1.–30.6. 2011	1.1.–30.6. 2010	%
miljoonaa euroa								
Korkokate	10,1	9,5	6	9,3	9	19,6	18,4	6
Palkkiotuotot, netto	10,7	10,1	5	9,9	8	20,8	17,3	20
Arvopaperikaupan ja valuuttatoiminnan nettotuotot	0,8	1,2	-29	0,1		2,0	2,7	-24
Myytavissä olevien rahoitusvarojen nettotuotot	0,1	0,7	-85	0,8	-88	0,8	0,9	-14
Sijoituskiinteistöjen nettotuotot	0,1	0,0		0,5	-78	0,1	0,6	-78
IT-tuotot	4,1	4,1	0	4,0	1	8,1	7,6	7
Liiketoiminnan muut tuotot	0,8	0,6	33	0,8	2	1,4	1,6	-7
Tuotot yhteensä	26,7	26,1	2	25,4	5	52,8	49,0	8
Henkilöstökulut	-16,5	-13,9	19	-13,6	22	-30,4	-26,4	15
Muut hallintokulut	-5,4	-5,3	1	-4,9	10	-10,7	-8,8	23
Valmistus omaan käyttöön	0,4	0,6	-27	1,1	-62	1,0	2,2	-52
Poistot	-1,6	-1,6	2	-1,6	4	-3,3	-3,6	-8
Liiketoiminnan muut kulut	-4,0	-3,8	8	-4,4	-9	-7,8	-8,1	-4
Kulut yhteensä	-27,2	-24,0	13	-23,4	16	-51,2	-44,7	15
Tulos ennen tappioita	-0,5	2,1	-123	2,1	-124	1,6	4,3	-63
Arvon alentumistappiot luotoista ja muista sitoumuksista	-0,3	0,0		0,0		-0,3	-0,1	144
Liiketulos	-0,8	2,1	-136	2,0	-138	1,4	4,2	-68
Tuloverot	-0,6	-1,1	-48	-0,4	33	-1,6	-1,8	-9
Tilikauden tulos	-1,3	1,0		1,6	-181	-0,3	2,4	-112
Tuloksen jakautuminen:								
Määräysvallattomat omistajat	0,9	0,0		0,4	103	0,9	0,5	92
Ålandsbanken Abp:n osakkeenomistajat	-2,2	1,0		1,2		-1,2	2,0	-160
Tulos/osake								
Tulos/osake, laimentamaton, euroa ¹	-0,19	0,09		0,11		-0,10	0,17	
Tulos/osake, laimennettu, euroa ²	-0,19	0,09		0,11		-0,10	0,17	

¹ Kauden tulos, laimentamaton / Osakkeiden lukumäärä keskimäärin

² Kauden tulos, laimennettu / (Osakkeiden lukumäärä keskimäärin + osakkeiksi vaihtamattomat lainaosuudet)

Muut laajan tuloksen erät, yhteenveto

Konserni	2. nelj. 2011	1. nelj. 2011	%	2. nelj. 2010	%	1.1.–30.6. 2011	1.1.–30.6. 2010	%
miljoonaa euroa								
Myytävissä olevat rahoitusvarat	0,2	-1,2	-119	-0,3	-189	-1,0	0,2	
Muuntoerot	-1,1	0,2		0,5		-0,9	3,4	126
Tuloverot muista laajan tuloksen eristä	-0,1	0,3	-119	-0,2	-73	0,3	-0,3	175
Muut laajan tuloksen erät	-0,9	-0,7	24	0,0		-1,6	3,3	150
Tilikauden laaja tulos	-2,2	0,3		1,6		-1,9	5,7	133
Laajan tuloksen jakautuminen:								
Määräysvallattomat omistajat	0,9	0,0		0,4	103	0,9	0,5	-96
Ålandsbanken Abp:n osakkeenomistajat	-3,1	0,3		1,2		-2,8	5,2	153

Tuloskehitys neljännesvuosittain

Konserni	2. nelj. 2011	1. nelj. 2011	4. nelj. 2010	3. nelj. 2010	2. nelj. 2010
miljoonaa euroa					
Korkokate	10,1	9,5	9,0	9,4	9,3
Palkkiotuotot, netto	10,7	10,1	12,0	7,6	9,9
Arvopaperikaupan ja valuuttatoiminnan nettotuotot	0,8	1,2	1,6	0,5	0,1
Myytävikissä olevien rahoitusvarojen nettotuotot	0,1	0,7	0,2	0,4	0,8
Sijoituskiinteistöjen nettotuotot	0,1	0,0	0,0	1,0	0,5
IT-tuotot	4,1	4,1	4,7	3,7	4,0
Liiketoiminnan muut tuotot	0,8	0,6	0,3	0,6	0,9
Tuotot yhteensä	26,7	26,1	27,8	23,1	25,5
Henkilöstökulut	-16,5	-13,9	-14,9	-12,3	-13,6
Muut hallintokulut	-5,4	-5,3	-4,5	-4,8	-4,9
Valmistus omaan käyttöön	0,4	0,6	0,8	0,7	1,1
Poistot	-1,6	-1,6	-3,1	-1,6	-1,6
Liiketoiminnan muut kulut	-4,0	-3,8	-4,1	-3,8	-4,4
Kulut yhteensä	-27,2	-24,0	-25,7	-21,8	-23,4
Tulos ennen tappioita	-0,5	2,1	2,0	1,3	2,1
Arvon alentumistappiot luotoista ja muista sitoumuksista	-0,3	0,0	-0,4	-5,4	0,0
Liiketulos	-0,8	2,1	1,6	-4,1	2,1
Tuloverot	-0,6	-1,1	-1,3	-0,3	-0,4
Tilikauden tulos	-1,3	1,0	0,4	-4,4	1,6
Tuloksen jakautuminen:					
Määräysvallattomat omistajat	0,9	0,0	0,1	0,1	0,4
Ålandsbanken Abp:n osakkeenomistajat	-2,2	1,0	0,3	-4,5	1,2

Lyhennetty laskelma oman pääoman muutoksista

Konserni										
miljoonaa euroa	Osake- pääoma	Ylikurssi- rahasto	Vara- rahasto	Käyvän arvon rahasto	Muunto- ero	Edellisten tilikausien voitto	Osakkeen- omistajien osuus omasta pääomasta	Määräysval- lattomien omistajien osuus omasta pääomasta	Yhteensä	
Oma pääoma 31.12.2009	23,3	33,3	25,1	1,8	3,7	74,0	161,2	1,0	162,2	
Kauden laaja tulos				0,1	3,1	2,0	5,2	0,5	5,7	
Osingonjako						-8,1	-8,1	0,0	-8,1	
Muu muutos määräysval- lattomien osuudessa omasta pääomasta							0,0	0,1	0,1	
Oma pääoma 30.6.2010	23,3	33,3	25,1	2,0	6,8	67,9	158,3	1,5	159,8	
Kauden laaja tulos				-0,7	1,2	-4,2	-3,7	0,2	-3,5	
Osingonjako						0,0	0,0	-1,0	-1,0	
Määräysvallattomien omistajien osuuden osto						-0,2	-0,2		-0,2	
Muu muutos määräysval- lattomien osuudessa omasta pääomasta							0,0	0,1	0,1	
Oma pääoma 31.12.2010	23,3	33,3	25,1	1,3	8,0	63,4	154,4	0,6	155,0	
Kauden laaja tulos				-0,7	-0,9	-1,2	-2,8	0,9	-1,9	
Osingonjako						0,0	0,0	0,0	0,0	
Muu muutos määräysval- lattomien osuudessa omasta pääomasta							0,0	2,0	2,0	
Oma pääoma 30.6.2011	23,3	33,3	25,1	0,6	7,1	62,3	151,7	3,5	155,1	

Lyhennetty rahavirtalaskelma

Konserni	1.1.–30.6.2011		1.1.–31.3.2011		1.1.–30.6.2010	
miljoonaa euroa						
Liiketoiminnan rahavirta						
Liikevoitto	1,4		2,1		4,2	
Oikaisut liikevoittoon sisältyvistä, rahavirtaan vaikuttamattomista eristä	5,9		1,1		6,9	
Voitot investointitoiminnasta	-0,1		0,0		-0,6	
Maksetut tuloverot	-0,1		0,4		-1,5	
Liiketoiminnan saamisten ja velkojen muutos	13,1	20,2	-29,8	-26,2	50,2	59,3
Investointitoiminnan rahavirta		-1,1		-0,6		-4,8
Rahoitustoiminnan rahavirta		-16,6		-4,4		-22,3
Rahavarojen kurssiero		-2,7		0,4		10,3
Rahavarojen muutos		-0,3		-30,7		42,5
Rahavarat kauden alussa		306,2		306,2		331,1
Rahavarat kauden lopussa		306,0		275,5		373,6

Liitetiedot konsernin osavuositarkastukseen

1. Tietoja yrityksestä

Ålandsbanken Abp on Suomen lainsäädännön mukaisesti perustettu suomalainen julkinen osakeyhtiö, jonka pääkonttori sijaitsee Maarianhaminassa. Ålandsbanken on liikepankki, jolla on kaikkiaan 28 konttoria. Tytäryhtiönsä Crosskey Bankin Solutions Ab Ltd:n kautta konserni on myös modernien pankkijärjestelmien toimittaja. Crosskey toimittaa pankkijärjestelmiä pienehköille ja keskisuurille pankeille.

Emoyhtiön pääkonttorin virallinen osoite on:
Ålandsbanken Abp
Nygatan 2
22100 MARIEHAMN

Ålandsbanken Abp:n osakkeet ovat kaupankäynnin kohteena Nasdaq OMX Helsinki Oy:ssä.

Hallitus on 29. heinäkuuta 2011 hyväksynyt osavuositarkastuksen tilikaudelta 1.1.–30.6.2011.

2. Laadintaperusteet ja olennaiset tilinpäätöksen laadintaperiaatteet

LAADINTAPERUSTEET

Osavuositarkastus kaudelta 1.1.–30.6.2011 on laadittu IFRS-standardien (International Financial Reporting Standards, IFRS) sekä IAS 34 Osavuositarkastukset -standardin mukaisesti sellaisina, kuin ne on hyväksytty EU:ssa.

Osavuositarkastus ei sisällä kaikkia tietoja ja liitetietoja, jotka vaaditaan vuositilinpäätöksen yhteydessä, ja osavuositarkastus tulee lukea yhdessä konsernin vuositilinpäätöksen per 31.12.2010 kanssa.

OLENNAISET TILINPÄÄTÖKSEN LAADINTAPERIAATTEET

Osavuositarkastuksen laadinnassa on käytetty samoja merkittäviä tilinpäätösperiaatteita kuin vuositilinpäätöksen per 31.12.2010 laadinnassa, lukuun ottamatta alla esitettyjen uusien standardien ja tulkintojen käyttöönottoa. Uusien standardien ja tulkintojen käyttöönotto ei ole olennaisesti vaikuttanut konsernin tulokseen tai taloudelliseen asemaan.

Uudet tilinpäätösnormit ja standardit, jotka ovat voimassa vuodesta 2011:

Improvements to International Financial Reporting Standards (2010)

Standardi julkaistaan osana IASB:n vuotuista prosessia, jonka tarkoituksena on käsitellä olemassa olevien standardien pienehköt muutokset – Annual improvements project. Muutoksilla ei odoteta olevan olennaista vaikutusta konserniin.

IAS 24 Lähipiiriä koskevat tiedot tilinpäätöksessä
Muutosten tarkoituksena on yksinkertaistaa valtion määräysvallassa olevien yritysten raportointivaatimuksia sekä selvittää lähipiirin määrittelyä. Konserni laatii tilinpäätöksensä standardin mukaan 1.1.2011 alkaneesta tilivuodesta lukien.

Seuraaviin standardeihin tehdyillä muutoksilla ei tällä hetkellä ole vaikutusta konserniin:

IAS 32 Rahoitusinstrumentit: esittämistapa – Lunastusvelvoitteiset rahoitusinstrumentit ja yhteisön purkautuessa syntyvät velvoitteet
IFRIC 14 Etukäteen suoritettujen vähimmäisrahoitustarpeiden perustuvat maksut
IFRIC 19 Rahoitusvelkojen kuolettaminen oman pääoman ehtoisilla instrumenteilla

3. Arvioinnit ja arvostukset

IFRS-standardien mukaisen tilinpäätöksen laatiminen vaatii yrityksen johdolta arviointeja ja arvostuksia, jotka vaikuttavat esitettävien varojen ja velkojen, tuottojen ja kulujen määrään sekä tietoihin sitoumuksista. Vaikka nämä arvioinnit perustuvat yrityksen johdon parhaaseen tietämykseen kyseisistä tapahtumista ja toimenpiteistä, tosiasiallinen tulos saattaa poiketa arvioinneista.

4. Vakavaraisuussuhde

Konserni	30.6.2011	31.12.2010	30.6.2010
miljoonaa euroa			
Ensisijaiset omat varat	121,9	122,1	126,9 ¹
Toissijaiset omat varat	73,2	78,4	80,5
Omat varat yhteensä	195,1	200,5	207,4
Luottoriskien vakavaraisuusvaatimus	111,5	114,4	114,7
Operatiivisten riskien vakavaraisuusvaatimus	14,0	16,8	16,5
Markkinariskien vakavaraisuusvaatimus	1,8	1,9	2,3
Vakavaraisuusvaatimus yhteensä	127,2	133,1	133,5
Vakavaraisuussuhde, %	12,3	12,0	12,4
Ensisijaisten omien varojen suhde riskipainotettuihin saamisiin, %	7,7	7,3	7,6

¹ Ei sisällä kauden tulosta.

5. Segmentointiraportointi

Ålandsbanken raportoi segmenttiraportin IFRS 8 -standardin mukaisesti, mikä tarkoittaa sitä, että segmenttiraportti heijastaa konsernin johdon saamaa informaatiota. Osavuositarkastuksessa kaudelta tammikuu – kesäkuu 2011 segmentointiraportointia on muutettu vastaamaan Ålandsbankenin sisäistä raportointia konsernijohdolle. Vertailukausi on laskettu uudelleen vastaamaan uutta segmenttiraporttia.

Liiketoiminta-alue Ahvenanmaa käsittää konttoriliiketoiminnan Ahvenanmaalla ja osakekaupankäyntitoiminnan Maarianhaminassa. Liiketoiminta-alue Suomi käsittää konttoriliiketoiminnan Manner-Suomessa, Asset Management Ab:n ja osakekaupankäyntitoiminnan Manner-Suomessa, mukaan lukien Ålandsbanken Equities Research Ab. Liiketoiminta-alue Ruotsi käsittää Ålandsbanken Sverige AB:n liiketoimintayksiköt sekä Ålandsbanken Fonder AB:n ja Alpha Management Company S.A:n. Liiketoiminta-alue Crosskey käsittää Crosskey Banking Solutions Ab Ltd:n ja S-Crosskey Ab:n. Konsernitoiminnot & eliminoinnit käsittää kaikki konsernin keskitetyt toiminnot, eliminoinnit sekä tytäryhtiöt Ålandsbanken Rahastoyhtiö Oy ja Ab Compass Card Oy Ltd.

Konserni		1.1.–30.6.2011					
miljoonaa euroa	Ahvenanmaa	Suomi	Ruotsi	Crosskey	Konserni- toiminnot & eliminoinnit	Yhteensä	
Korkokate	6,6	8,8	3,8	0,0	0,3	19,6	
Palkkiotuotot, netto	3,6	9,6	7,7	0,0	-0,2	20,8	
Muut tuotot	0,1	0,1	0,9	20,4	-9,0	12,5	
Tuotot yhteensä	10,3	18,6	12,4	20,4	-8,9	52,8	
Henkilöstökulut	-2,2	-5,0	-9,1	-7,2	-7,0	-30,4	
Muut kulut	-1,5	-3,7	-2,9	-9,5	-3,1	-20,8	
Sisäinen kustannustenjako	-4,2	-6,8	-8,4		19,4	0,0	
Kulut yhteensä	-7,9	-15,5	-20,5	-16,8	9,4	-51,2	
Tulos ennen tappioita	2,5	3,1	-8,1	3,7	0,5	1,6	
Arvon alentumistappiot luotoista ja muista sitoumuksista	-0,1	-0,2	0,1	0,0	0,0	-0,3	
Liiketulos	2,3	2,9	-8,0	3,7	0,5	1,4	

Konserni		1.1.–30.6.2010					
miljoonaa euroa	Ahvenanmaa	Suomi	Ruotsi	Crosskey	Konserni- toiminnot & eliminoinnit	Yhteensä	
Korkokate	6,4	9,0	2,6	0,0	0,4	18,4	
Palkkiotuotot, netto	3,4	8,1	6,1	0,0	-0,3	17,3	
Muut tuotot	0,1	0,1	2,6	18,8	-8,3	13,3	
Tuotot yhteensä	9,9	17,3	11,2	18,8	-8,2	49,0	
Henkilöstökulut	-2,0	-4,8	-6,2	-6,6	-6,8	-26,4	
Muut kulut	-1,3	-3,6	-3,0	-8,8	-1,5	-18,2	
Sisäinen kustannustenjako	-3,8	-6,1	-9,2		19,1	0,0	
Kulut yhteensä	-7,1	-14,5	-18,4	-15,4	10,8	-44,7	
Tulos ennen tappioita	2,8	2,8	-7,2	3,4	2,6	4,3	
Arvon alentumistappiot luotoista ja muista sitoumuksista	0,3	-0,5	0,1	0,0	0,0	-0,1	
Liiketulos	3,0	2,3	-7,1	3,4	2,6	4,2	

6. Hallinnoitava pääoma

Konserni	30.6.2011	31.12.2010	%	30.6.2010	%
miljoonaa euroa					
Hallinnoitava rahastopääoma	917	903	2	787	17
Täyden valtakirjan varainhoito	1 817	1 873	-3	1 509	20
Muu varainhoito	1 285	1 572	-18	1 211	6
Hallinnoitava pääoma yhteensä	4 019	4 347	-8	3 507	15
Josta täyden valtakirjan ja muussa varainhoidossa olevat omat rahastot	369	340	9	272	36

Hallinnoitavan pääoman esittämistapaa on muutettu siten, että täyden valtakirjan ja muussa varainhoidossa olevien omien rahastojen omistukset esitetään omalla rivillä. Vertailukauden tiedot on laskettu uudelleen vastaamaan uutta esittämistapaa.

7. Ottolainaus yleisöltä ja julkisyhteisöiltä, mukaan lukien joukkolainat ja sijoitustodistukset

Konserni	30.6.2011	31.12.2010	%	30.6.2010	%
miljoonaa euroa					
Talletukset yleisöltä ja julkisyhteisöiltä					
Avista	1 605	1 599	0	1 609	0
Määräaikaiset talletukset	482	540	-11	471	2
Talletukset yhteensä	2 086	2 140	-2	2 080	0
Joukkolainat ja riskidebentuurit ¹	196	235	-17	256	-23
Sijoitustodistukset yleisölle ¹	210	225	-7	156	35
Joukkolainat ja sijoitustodistukset yhteensä	406	460	-12	412	-1
Ottolainaus yhteensä	2 492	2 600	-4	2 492	0

¹ Tähän erään eivät sisälly luottolaitosten merkitsemät velkakirjat.

Taseen erään Velat yleisölle ja julkisyhteisöille sisältyy myös välitetyt luotot.

8. Antolainaus yleisölle ja julkisyhteisöille käyttötarkoituksittain

Konserni	30.6.2011	31.12.2010	%	30.6.2010	%
miljoonaa euroa					
YRITYKSET					
Merenkulku	61	60	0	69	-13
Kauppa	56	57	-2	62	-10
Asuntotoiminta	61	64	-3	69	-10
Muu kiinteistötoiminta	218	159	37	161	35
Rahoitus- ja vakuutustoiminta	188	199	-6	192	-2
Hotelli- ja ravintolatoiminta	20	17	16	17	15
Muu palvelutoiminta	149	155	-4	126	18
Maatalous, metsätalous ja kalatalous	11	14	-21	14	-23
Rakennustoiminta	34	29	15	32	6
Muu teollisuustoiminta	37	36	2	37	1
Yritykset yhteensä	834	791	5	780	7
YKSITYISHENKILÖT					
Asunnot	1 129	1 159	-3	1 158	-3
Arvopaperit ja muut sijoitukset	312	350	-11	353	-12
Elinkeinotoiminta	113	102	11	100	13
Muu yksityistalous	154	140	10	130	18
Yksityishenkilöt yhteensä	1 708	1 751	-2	1 742	-2
JULKISYHTEISÖT JA AATTEELLISET JÄRJESTÖT					
Julkisyhteisöt ja aatteelliset järjestöt yhteensä	25	25	-1	27	-10
Antolainaus yhteensä	2 567	2 573	0	2 549	1

Taseen erään Saamiset yleisöltä ja julkisyhteisöiltä sisältyy myös saamiset Ruotsin valtionkonttorilta (Riksgälden).

9. Arvon alentumistappiot ja epävarmat saatavat

Konserni	2. nelj. 2011	1. nelj. 2011	%	2. nelj. 2010	%
miljoonaa euroa					
Saamiskohtaiset arvonalentumistappiot	0,8	0,1		0,2	
Ryhmäkohtaiset arvonalentumistappiot	-0,4	0,0	0	0,0	0
Vähennykset	-0,1	-0,1	3	-0,1	7
Kirjattu tuloslaskelmaan	0,3	0,0	0	0,1	144
Epävarmat saatavat, brutto	9,9	9,8	1	8,1	22
Saamiskohtaiset arvonalentumistappiot	5,3	4,6	15	3,8	39
Ryhmäkohtaiset arvonalentumistappiot	2,1	2,5	-16	2,5	-16
Epävarmat saatavat, netto	2,5	2,7	-8	1,8	40
Epävarmojen saatavien varausaste, %	75	72		78	
Epävarmojen saatavien osuus, %	0,4	0,4		0,3	
Järjestämättömät saamiset erääntyneet > 90 päivää	26,8	22,6	18	17,8	51
Järjestämättömien saamisten osuus, %	1,04	0,89		0,70	

10. Taseen ulkopuoliset sitoumukset

Konserni	30.6.2011	31.12.2010	%	30.6.2010	%
miljoonaa euroa					
Takaukset ja pantit	17	21	-20	23	-28
Muut sitoumukset	284	280	1	302	-6
	301	301	0	325	-7

11. Uudelleenjärjestelyvaraus

Konserni	30.6.2011	Uusi varaus	Käytetty	Purettu	30.6.2010
miljoonaa euroa					
Henkilöstökulut	2,9	2,9	-0,2	-0,7	0,9
Huoneistovuokra	0,0	0,0	-0,1	-0,2	0,3
IT	0,1	0,0	-0,2	0,0	0,3
Yhteensä	3,0	2,9	-0,5	-0,9	1,5

12. Liikearvo

Konserni	30.6.2011	31.12.2010	%	30.6.2010	%
miljoonaa euroa					
Alkava tase	1,4	1,4	0	1,4	0
Päätävä tase	1,4	1,4	0	1,4	0

13. Korkokate

Konserni	2. nelj. 2011	1. nelj. 2011	%	2. nelj. 2010	%
miljoonaa euroa					
Korkotuotot					
Luottolaitokset ja keskuspankit	0,7	0,7	6	0,3	171
Yleisö ja julkisyhteisöt	16,8	15,6	8	13,1	29
Saamistodistukset	2,2	2,0	8	2,5	-13
Muut korkotuotot	0,4	0,4	-13	0,5	-20
Yhteensä	20,1	18,7	8	16,4	23
Korkokulut					
Luottolaitokset ja keskuspankit	-0,4	-0,6	-33	-0,7	-49
Yleisö ja julkisyhteisöt	-5,4	-4,6	17	-3,6	51
Velkakirjat	-3,5	-3,0	15	-1,8	96
Velat, joilla on huonompi etuoikeus kuin muilla veloilla	-0,4	-0,4	2	-0,4	25
Muut korkokulut	-0,4	-0,6	-44	-0,7	-45
Yhteensä	-10,1	-9,3	9	-7,1	42
Korkokate	10,1	9,5	6	9,3	9

14. Palkkiotuotot, netto

Konserni	2. nelj. 2011	1. nelj. 2011	%	2. nelj. 2010	%
miljoonaa euroa					
Ottolainaus	0,2	0,2	1	0,2	-7
Antolainaus	0,7	0,8	-4	0,8	-10
Maksuliikenne	0,9	1,0	-12	0,8	7
Rahastoista	3,2	2,9	13	2,2	45
Varainhoidosta	2,0	2,2	-8	1,9	6
Arvpaperinvälityksestä	5,5	4,2	31	4,8	13
Muut palkkiot	0,6	0,5	14	0,7	-23
Yhteensä	13,0	11,6	12	11,5	13
Palkkiokulut	-2,4	-1,5	59	-1,6	49
Palkkiotuotot, netto	10,7	10,1	5	9,9	8

15. Tuloverot

Konserni	2. nelj. 2011	1. nelj. 2011	%	2. nelj. 2010	%
miljoonaa euroa					
Verot tilikaudelta ja aikaisemmilta tilikausilta	-1,4	-0,6	146	-0,3	402
Laskennallisten verosaamisten/-velkojen muutos	0,8	-0,5	-262	-0,1	-668
Tuloverot	-0,6	-1,1	-48	-0,4	33

Compass Card -tytäryhtiön tuloskehitys ja tulevaisuudenennusteet ovat positiiviset, minkä johdosta Ålandsbanken on 30.6.2011 lukien päättänyt kirjata tytäryhtiön kirjaamista tappioista laskennallisen verosaamisen.

16. Osinko

Konserni	2010	2009
euroa		
Lopullinen osinko vuodelta 2010: 0,00 euroa/osake	0	
Lopullinen osinko vuodelta 2009: 0,70 euroa/osake		8 075 285

Yhtiökokous päätti 14. huhtikuuta 2011, että vuodelta 2010 ei jaeta osinkoa.

17. Johdannaisopimukset

Konserni miljoonaa euroa	30.6.2011		30.6.2010	
	Suojaamistar- koituksessa tehdyt	Muut	Suojaamistar- koituksessa tehdyt	Muut
Kohde-etuuksien arvo				
Korkojohdannaiset				
<i>Termiinisopimukset</i>	763	0	0	0
<i>Swap-sopimukset</i>	377	13	531	11
<i>Optiosopimukset</i>				
<i>Ostetut</i>	52	9	1 260	6
<i>Asetetut</i>	609	52	756	60
Valuuttajohdannaiset				
<i>Termiinisopimukset</i>	247	6	286	13
<i>Koron- ja valuutanvaihtosopimukset</i>	1	1	1	1
<i>Optiosopimukset</i>				
<i>Ostetut</i>	0	0	50	0
<i>Asetetut</i>	0	0	50	0
Osakejohdannaiset				
<i>Optiosopimukset</i>				
<i>Ostetut</i>	148	0	173	7
	2 198	82	3 106	98

Ostetut osakejohdannaiset suojaavat pääasiallisesti liikkeeseen laskettuihin joukkovelkakirjoihin kytettyjä optiorakenteita.

18. Saamisten ja velkojen maturiteettijakauma

Konserni		30.6.2011					
miljoonaa euroa	< 3 kk	3 –12 kk	1–5 v	> 5 v	Juoksuaikoihin jakamattomat	Yhteensä	
Saamiset							
Käteiset varat	14					14	
Keskuspankkirahoitukseen oikeutta- vat saamistodistukset	14		99	23		135	
Saamiset luottolaitoksilta	243					243	
Saamiset yleisöltä ja julkisyhteisöiltä	358	337	1 042	829		2 567	
Saamistodistukset	78	99	47	6		230	
Osakkeet ja osuudet					8	8	
Johdannaissopimukset	1	3	18	1		24	
Aineettomat hyödykkeet					11	11	
Aineelliset hyödykkeet					35	35	
Muut varat	83				29	112	
Siirtosaamiset ja maksetut ennakot					22	22	
Laskennalliset verosaamiset					3	3	
Yhteensä	791	439	1 206	859	107	3 403	
Velat							
Velat luottolaitoksille	155			30		185	
Velat yleisölle ja julkisyhteisöille	1 759	299	29	0		2 088	
Liikkeeseen lasketut velkakirjat	223	125	397	2		747	
Johdannaissopimukset		2	7	1		10	
Muut velat	74				32	106	
Siirtovelat ja saadut ennakot					32	32	
Velat, joilla on huonompi etuoikeus kuin muilla veloilla		10	25	23		57	
Laskennalliset verovelat					22	22	
Oma pääoma					155	155	
Yhteensä	2 212	436	458	56	241	3 403	

Konserni		30.6.2010				
miljoonaa euroa	< 3 kk	3 –12 kk	1–5 v	> 5 v	Juoksuaikoihin jakamattomat	Yhteensä
Saamiset						
Käteiset varat	47					47
Keskuspankkirahoitukseen oikeutta- vat saamistodistukset	2	44	100			146
Saamiset luottolaitoksilta	319					319
Saamiset yleisöltä ja julkisyhteisöiltä	315	399	1 004	832		2 549
Saamistodistukset	156	129	18			303
Osakkeet ja osuudet					19	19
Johdannaissopimukset	2	5	22	3		32
Aineettomat hyödykkeet					9	9
Aineelliset hyödykkeet					36	36
Muut varat	28				105	133
Siirtosaamiset ja maksetut ennakot					22	22
Laskennalliset verosaamiset					2	2
Yhteensä	869	577	1 144	835	193	3 617
Velat						
Velat luottolaitoksille	101	285	30			416
Velat yleisölle ja julkisyhteisöille	1 865	198	18			2 081
Liikkeeseen lasketut velkakirjat	261	138	334			732
Johdannaissopimukset		2	8	1		11
Muut velat	26				73	98
Siirtovelat ja saadut ennakot					27	27
Velat, joilla on huonompi etuoikeus kuin muilla veloilla	5	2	40	23		71
Laskennalliset verovelat					22	22
Oma pääoma					160	160
Yhteensä	2 258	625	430	24	281	3 617

Eräpäivien suhteen ei ole tehty arvioiteja. Näin ollen esimerkiksi vaadittaessa maksettavan ottolainauksen luokitus on < 3 kuukautta.

19. Korkosidonnaisuusajat

Konserni		30.6.2011				
miljoonaa euroa	< 3 kk	3–6 kk	6–12 kk	1–5 v	> 5 v	Yhteensä
Varat	2 616	537	547	412	56	4 168
Velat	2 847	333	434	417	40	4 070
Varojen ja velkojen erotus	-231	204	112	-4	16	98

Konserni		30.6.2010				
miljoonaa euroa	< 3 kk	3–6 kk	6–12 kk	1–5 v	> 5 v	Yhteensä
Varat	2 730	383	527	363	29	3 959
Velat	2 924	550	278	246	46	3 903
Varojen ja velkojen erotus	-125	-167	249	116	-17	56

Osoittaa pankin korkosidonnaiset varat ja velat, mukaan lukien johdannaiset kohde-etuusarvoonsa, korontarkistuspäivän mukaan.

20. Tehdyt työtunnit kokopäivätoimiksi muunnettuna

Konserni	2. nelj. 2011	1. nelj. 2011	%	2. nelj. 2010	%
Ålandsbanken Abp	312	298	5	302	3
Crosskey Banking Solutions Ab Ltd	207	210	-1	190	9
Ålandsbanken Sverige AB	135	138	-2	156	-13
Ålandsbanken Equities Research Ab	24	23	4	22	9
Ålandsbanken Rahastoyhtiö Oy	11	8	38	5	120
Ålandsbanken Asset Management Ab	5	5	0	7	-29
Ab Compass Card Oy Ltd	5	5	0	6	-17
Ålandsbanken Equities Ab	0	0	0	3	-100
Tehdyt työtunnit kokopäivätoimiksi muunnettuna yhteensä	699	687	2	690	1

21. Lähipiiri

Hallituksen jäsenen Per Axmanin kanssa on solmittu sopimus konsulttipalveluista ajanjaksona 1.5.2011-30.4.2012, arvoltaan noin 280 tuhatta euroa. Muilta osin ei ole tapahtunut olennaisia muutoksia lähipiiriin osalta verrattuna tilanteeseen 31.12.2010.

Kertomus Ålandsbanken Abp:n osavuositarkastuksen 1.1. – 30.6.2011 yleisluonteisesta tarkastuksesta

ÅLANDSBANKEN ABP:N HALLITUKSELLE

JOHDANTO

Olemme tarkastaneet yleisluonteisesti Ålandsbanken Abp:n konsernin lyhennetyn taseen 30.6.2011, lyhennetyn tuloslaskelman, lyhennetyn laajan tuloslaskelman, lyhennetyn oman pääoman muutoksia koskevan laskelman ja lyhennetyn rahavirtalaskelman kyseisenä päivänä päättyneeltä kuuden kuukauden jaksolta sekä merkittäviä tilinpäätösperiaatteita koskevan yhteenvedon ja muut selostavat liitetiedot. Hallitus ja toimitusjohtaja vastaavat osavuositarkastuksen laatimisesta ja siitä, että se antaa oikeat ja riittävät tiedot EU:ssa käyttöön hyväksytyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IFRS) sekä muiden Suomessa voimassa olevien osavuositarkastuksen laatimista koskevien säännösten ja määräysten mukaisesti. Suorittamamme yleisluonteisen tarkastuksen perusteella annamme arvopaperimarkkinalain 2 luvun 5a §:n 7 momentin mukaisen lausunnon osavuositarkastuksesta.

YLEISLUONTEISEN TARKASTUKSEN LAAJUUS

Yleisluonteinen tarkastus on suoritettu yleisluonteista tarkastusta koskevan standardin 2410 "Yhteisön tilintarkastajan suorittama osavuosinformaation yleisluonteinen tarkastus" mukaisesti. Yleisluonteiseen tarkastukseen kuuluu tiedustelujen tekemistä pääasiallisesti talouteen ja kirjanpitoon liittyvistä asioista vastaaville henkilöille sekä analyttisiä toimenpiteitä ja muita yleisluonteisen tarkastuksen toimenpiteitä. Yleisluonteinen tarkastus on laajuudeltaan huomattavasti suppeampi kuin tilintarkastusstandardien ja -suositusten mukaisesti suoritettava tilintarkastus. Siksi emme pysty yleisluonteisen tarkastuksen perusteella varmistumaan siitä, että saamme tietoomme kaikki sellaiset merkittävät seikat, jotka ehkä tunnistettaisiin tilintarkastuksessa. Näin ollen emme anna tilintarkastuskertomusta.

LAUSUNTO

Yleisluonteisen tarkastuksen perusteella tietoomme ei ole tullut mitään, mikä antaisi meille syyn uskoa, ettei osavuositarkastus anna EU:ssa käyttöön hyväksytyjen kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IFRS) sekä muiden Suomessa voimassa olevien osavuositarkastuksen laatimista koskevien säännösten ja määräysten mukaisesti oikeita ja riittäviä tietoja Ålandsbanken Abp -konsernin taloudellisesta asemasta 30.6.2011 ja sen toiminnan tuloksesta ja rahavirroista kyseisenä päivänä päättyneeltä kuuden kuukauden jaksolta.

Maarianhamina/Helsinki 29.7.2011

Bengt Nyholm
KHT

Terhi Mäkinen
KHT

Leif Hermans
KHT